

zinema

BILLABONA

GÜREA. Nadie conoce a nadie: 19:30 - 22:30.

DEBA

ZUBELZU. Teleñecos en el espacio: 17:00. Deep blue sea: 19:30 - 22:00.

EIBAR

RIALTO. Música del corazón: 17:00 - 19:30 - 22:15.

UNZAGA. House on Haunted Hill: 17:00 - 19:30 - 22:15.

ELGOIBAR

HERRIKO ANTZOKIA. El mundo nunca es suficiente: 19:30 - 22:15.

ERRETERIA

ON BIDE. House Haunted Hill:17:00 - 19:30 - 22:30.

IRUN

TXINGUDI. Juana de Arco: 16:00 -- 19:00 - 22:00. House on Haunted Hill: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. B. Monkey: 16:00 - 18:00.Sobreviviré 20:15 - 22:30. Sleepy hollow: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. El corazón del guerrero:16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. Condenados a fugarse:16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. El sexto sentido: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45.

LEGAZPI

LATXARTEGI. Pinotxo: 17:00. Deep blue sea: 19:30 - 22:00.

MUTRIKU

EDERRENA.Cielo de octubre: 16:00. Caprichos del destino: 19:00 - 22:00.

OÑATI

SANTA ANA. Airbud 2: 17:00. Ana y el Rey: 19:30 - 22:30.

ORDIZIA

HERRI ANTZOKIA. Rudolph: 16:45. La lengua de las mariposas: 19:30 - 22:15.

TOLOSA

LEIDOR. House on Haunted Hill: 17:00 -19:30 - 22:30.

IPARRAGIRRE. El fin de los días: 17:00 -19:30 - 22:30.

ZARAUTZ

MODELO. Tarzán: 17:00. Nadie conoce a nadie: 19:30 - 22:15.

ZUMAIA

AITA MARI. Deep blue sea: 17:00 - 19:30 - 22:15.

LAPURDI

BAIONA

L'ATALANTE. Le voyage de Felicia:(JB) 18:45. With or without you: 20:30. Buena vista social club:16:30. Mon voisin Totoro: 14:45.

VAUBAN. Anna et le Roi: 14:30 - 20:00. Sixieme sens: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Accords et desaccords: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Vive nous I: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Le pious nioue de Lulu Kreutz: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Epouse moi: 19:45 - 22:15. Tarzán: 14:00 - 16:30.

MARINE. Bone collector:14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Peur bleue:14:00 - 16:30 -

estreinaldiak



Santitos filmeko protagonista.

■ **HOUSE ON HAUNTED HILL.** EEBB, 1999. Zuz.: William Malone. Akt: Geofrey Rush, Famke Janssen. 18 urtetik gorakoentzat. Sei lagun etxe sorgindu batera joan dira gaua pasatzera. Milioi bat dolar eskaini diete horregatik. *Baiona (Marine), Gasteiz (Guridi, Mikeldi Zinemak), Bilbo (Avenida, Capitol), Donostia (Astoria, Antzoki Zaharra, La Bretxa, Warner Lusomundo), Iruñea (Príncipe de Viana), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo, Social Antzokia), Galdakao (Torrezabal), Getxo (Lauren), Miarritze (Royal), Santurtzi (Serantes), Arrasate (Alai), Eibar (Unzaga), Erreteria (On Bide), Irun (Txingudi), Tolosa (Leidor), Tuter a (Cinemax).*

■ **EAST IS EAST.** 1999. Zuz.:Damien O'Donnel. 95m. Akt: Om Puri, Linda Basset. 13 urtetik gorakoentzat. Damien O'Donnel zuzendaria-riak kulturen arteko gorabeherak jorratzen ditu. Agerian uzten ditu Britainia Handiko gizartearen arrazakeria eta gutxiengo etnikoenganako aurreritziak. *Bilbo (Avenida, Capitol), Donostia (Príncipe), Iruñea (Golem Yamaguchi).*

■ **MANDIBULAS.** EEBB, 1999. Zuz.:Steve Miner. 85m. Akt: Bill Pullman, Bridget Fonda. 7 urtetik gorakoentzat. Blake Lake hirian 30 oin luze den krokodilo batek ihes egin du. Bill Pulman eta Bridget Fonda heroiek aurre egingo diote munstroari. *Gasteiz (Mikeldi Zinemak), Bilbo (Ideales), Donostia (Garbera, La Bretxa), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren), Leioa (Artea), Portugalete (Java), Irun (Txingudi), Tuter a (Cinemax).*

■ **JUANA DE ARCO.** Frantzia, 1999. Zuz.: Luc Besson. 148m. Akt: Mila Jorovich, John Malcovich. Frantzian, 1412. urtean, nekazari talde batek Ehun Urteko Gerraren barruan, Joana Arcekoaren jaiotza ezagutuko du. Hamazazpi urte geroago, Karlos VIII.a harengana joango da Jainkoak Frantziako tropen gidaritza hartzeko bidali duela esanez. *Gasteiz (Guridi), Bilbo (Multi), Donostia (Astoria, Príncipe, Garbera, La Bretxa, Warner Lusomundo), Iruñea (Olite), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren), Leioa (Artea), Portugalete (Java), Irun (Txingudi), Tuter a (Cinemax).*

■ **SANTITOS.** Mexiko, 1999. Zuz.:Alejandro Springall. Akt: Dolores Heredia, Demian Bichir.18 urtetik gorakoentzat. Blanca alaba hiltzen zaionean, Esperanzari Joan Tadeo santua agertuko zaio. Bide arraro bati jarraitzen badio galdu duena berreskuratuko duela esango dio santuak. *Gasteiz (Mikeldi zinemak), Bilbo (Ideales), Donostia (Warner Lusomundo), Iruñea (Olite), Barakaldo (Max Center).*

■ **ACCORDS ET DÉSACCORDS.** EEBB, 1999. Zuz.:WoodyAllen. Akt: Seav Penn, Thruman. Emmet Ray Jazz musikan izan den gitarrajolerik onenetakoa izan da Woody Allen zuzendariaren arabera. Film honek bere bizitza, emaztearekin zuen harremana, kontzertuak eta ibilerak kontatzen ditu modu umoretsuan. *Baiona (Vauban).*

■ **BONE COLLECTOR.** EEBB, 1999. Zuz.: Phillip Noyce. Akt: Denzel Washington, Angelina Jolie. 12 urtetik gorakoentzat. Ikerketa arriskutsu bat egiten ari zela, lincoln Rhyme helbarri gelditu zen. Bere buruaz beste egitekotan zegoela hilketa ugari gertatuko dira. Helbarriarentzat errotan izango da hiltzailea harrapatzea. *Baiona (Marine).*

■ **WITH OR WITHOUT YOU.** EEBB, 1999. Zuz.:Michael Winterbottom. Akt: Christopher Eccleston, Dervia Kirwan. Rosi eta Vincent ek haur bat izan nahi dute. Halako batean, Rosiren mutilaguna izandakoa agertuko da.*Baiona (Atalante).*

■ **LE PIQUE-NIQUE DE LULU KREUTZ.** Frantzia, 1999. Zuz.: Didier Martiny. 102m. Akt: Phillipe Noiret, Carolr Bouquet. Evianek biolontxeloaj jotzen du. Kontzertua eman behar duela eta, gura-soak, lagun bat, osaba eta maistra izandako bat eta bere senarra elkartu dira. *Baiona (Vauban).*

19:45 - 22:15. American pie: 14:00 - 16:30 -19:45 - 22:15. La maison de l' horrou: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Stigmata: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Hi-malaya:14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15.

HENDAIA

LES VARIETES. Kennedy et moi: 17:00. American pie: 15:00.

MIARRITZE

ROYAL. Sixieme sens: 14:00 - 16:30 - 20:30. Anna et le Roi: 16:30 - 20:30. Peur bleue: 14:00 - 22:15. La maison l' horreur:14:00 - 20:30.

NAFARROA

IRUÑEA

GOLEM (BAIONA). Sleepy Hollow: 17:15 - 20:00 - 22:30. Las cenizas de Angela: 17:00 - 19:45 - 22:30. El corazón del guerrero: 17:15 - 20:00 - 22:30. El sexto sentido: 17:15 - 20:00 - 22:45. Segunda piel: 17:30 - 20:00 - 22:45. Tarzán: 16:45 - 18:45. Nadie conoce a nadie: 20:30 - 22:45.

GOLEM (YAMAGUCHI). Oriente es oriente: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:45. Morir o no: 16:30 - 20:30 - 22:45. Solas: 16:30 - 18:30 - 20:30. Ghost dog, el camino del Samurai: 22:30. Un marido ideal: 16:30 - 20:30 - 22:45. Tres estaciones: 17:30 - 20:00. Sobreviviré: 18:30 - 20:30 - 22:30.

OLITE. Juana de Arco: 16:30 - 19:30 - 22:30. Santitos: 17:30 - 20:00 - 22:30. Secuestrando a la Srta Tingle: 17:00 - 19:00. Mi mapa del mundo:23:00. Sueños rotos: 20:00. Asterix y Obelix: 17:30 - 20:00 - 22:30.

PRINCIPE DE VIANA. El sexto sentido: 17:30 - 20:00 - 22:30. House on Haunted Hill: 17:30 -20:00 - 22:30. Condenados a fugarse: 17:30 -20:00 - 22:30.

LIZARRA

LOS LLANOS.El fin de los días: 17:15 - 20:00 - 22:30. Todo sobre mi madre: 22:30. Sleepy Hollow: 17:30 - 20:15 - 22:30. El corazón del guerrero: 17:15 - 20:00.

ETXARRI-ARANATZ

UDAL ZINEMA. Mumford: 17:30 - 20:00.

TUTERA

VERSALLES. Todo sobre mí madre: 18:45 - 22:30. Solas: 17:00 - 20:30. CINEMAX. B. Monkey: 17:00 - 19:00. Secuestrando a la srta. Tingle: 21:00 - 23:00. El sexto sentido: 16:00 -- 18:00 - 20:15 - 22:30. Sleepy Hollow: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. The house on Haunted Hill: 17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00. El corazón del guerrero: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. Tarzán: 16:00 - 18:00. Todo sobre mi madre: 20:15 - 22:30. Sueños rotos:17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00. Mandíbulas: 16:00 -18:00 - 20:00 - 22:00. Juana de Arco: 16:00 - 19:00 - 22:00.

NAFARROA BEHEREA

DONAPALEU

SAINT LOUIS.Himalaia:15:00.

horoskopoa

Uxue Agirre



A R I E S
marxoak 21 - apirilak 20

Ilea moztu arren, ez zara indarge geratuko. Zu ez zara Sanson!



T A U R U S
apirilak 21 - maiatzak 20

Gaur ere hotzez? Beti zaude hotzez. Epeltasun bila zabil-tza?



G E M I N I
maiatzak 21 - ekainak 20

Irribarre egiteagatik ordaindu egiten dizute, ala? Hala dirudi, behintzat!



C A N C E R
ekainak 21 - uztailak 20

Irudiari ez zaio hainbeste garrantzi eman behar. Baina ispilu aurrean jar zaitez.



L E O
uztailak 21 - abuztuak 23

Besteek egingo dutelakoan bazaude, jai duzu. Zuk egin beharko duzu zurea.



V I R G O
abuztuak 24 - irailak 23

Jaramon larregi egitea ez da komeni, baina paso egitea ere...



L I B R A
irailak 24 - urriak 23

Gehiegitxo pentsatzen duzu gauza onerako. Hobe zenu-ke hainbeste ez pentsatu.



S C O R P I U S
urriak 24 - azaroak 23

Inauterietarako prestatzen, ala? Zure itxura hori ikusi-ta...



SAGITTARIUS
azaroak 24 - abenduak 23

Eutsi goia! Mendi tontorre-ra iristea kosta egiten da, baina apurka-apurka...



CAPRICORNUS
abenduak 24 - urtarrilak 20

Lore artean zeudela dirudi, ametsetan, eta usain ederre-akin.



A Q U A R I U S
urtarrilak 21 - otsailak 18

Hurbilduz joan zaren neurrian ohartu zara beraz. Ezagututakoan, ooo!!!



P I S C I S
otsailak 19 - marxoak 20

Bidaia zoragarri bat duzu buruan eta gutxi barru egin ere egingo duzu.

efemerideak

Jean Duvoisin hil zen

1891ko urtarrilaren 30ean, Jean Duvoisin hil zen. Aduanetako kapitaina zen. Itzulpen lanetan bere kasa aritu zen, eta euskal hiztegi bat osatzen saiatu zen, bere lanerako lagun-garri. 1856an, Bonaparte Printzea ezagutu eta haren agindura hasi zen lanean, euskal idazlanetara emanik. Printzeak Biblia osorik lapurterara itzultzeko agindu zion. Sei urtez jardun zen zeregin horretan. Amaitutakoan, Ohorezko Legioaren Gurutzea eman zioten, Frantziako kondekora-ziorik gorena. Bibliaz aparte, beste lan asko egin zituen. Denetan ezagu-nena eta klasikoena *Laborantzako Li-burua* da.

SANTUAK

Urdiñe.

Araba

GASTEIZ. 09:00-22:00: OZ. DE ZARATE, Heraclio Fournier kalea, 28 (Aduza). ETXEBARRI, Honduras kalea, 12. AZAGRA-MARTIN, Prudencio M. Berastegi, 4. *Gauze*: GONZALO-BILBAO, Posta kalea, 34.

LAUDIO. *Gau eta egun*: RIVERA, Ibaizabal ka-lea, 1.

AMURRIO, ARTZINIEGA, AIARA, URDUÑA. *Gau eta egun*: IARZA, Elexondo kalea, 33 (Amurrio).

Bizkaia

BILBO. 09:00-20:00: ARIETA-ARAUNABEÑA, Agirre Lehendakariaren etorbidea, 1. ARRUFAT, Juan Garai, 33. GANDARIASBEITIA, E. Ibarre-ta, 1 (Santutxu). LOIZAGA, Gardoki kalea, 9. PELAIÖ, Zurbaran-barri, 11. SAN SEBASTIAN, Autonomia kalea, 76. 22:00*etatik aurrera*: ETXARRI, Huertas de la Villa kalea, 12. MAGU-REGI, Zabalburu, 4.

ARRATIA. *Gau eta egun*: TRAVER, J. A. Agirre-ren enparantza z/g (Bedia).

BARAKALDO. *Egunez*: DIAZ ARMAYOR Euskadi etorbidea, 12. *Gauze*: RICO, Herriko plaza, 14.

BASAURI. *Gau eta egun*: CATAPODIS, Hernan Cortes kalea, 3.

BERMEO, MUNDAKA. *Gau eta egun*: SANTXO, Dolariaga kalea (Bermeo).

DURANGALDEA. *Gau eta egun*: GAZ-TELUMENDI, Fray J. Abasolo, 2 (Du-rango).

ERANDIO-TXORRERI. *Gau eta egun*: SASIETA-BERASATEGI, Tartaga kalea, 7. Desierto (Erandio).

GALDAKAO. 09:00-22:00: UZELAI, San Inazio Loiola kalea, 14.

GERNIKA, BUSTURIA, FORUA. *Gau eta egun*: DOMINGUEZ, Don Tello kalea, 7.

GETXO. *Gau eta egun*: GLEZ, SAN-CHEZ, Algortako etorbidea, 32 (Algor-ta).

LEIOA. 09:00-22:00: COLORADO, Men-dibile kalea, 1.

LEKEITIO-EA. *Gau eta egun*: MAR-KUERKIAGA, Arrangetxi Zabala, 5.

MEATZALDEA. *Gau eta egun*: SARRIA

ERIGUEN, P. Nieto Ulbarri kalea, 2 (Trapaga-ran).

MUNGIALDEA. *Gau eta egun*: GIL, Udaletxea (Meñaka).

ONDARROA, MARKINA, BERRIATUA. *Egunez*: FERRO, Ribera kalea, 22 (Markina-Etxebarria). *Gauze*: ARRIOLA, Antiguako Ama, 6 (Ondarroa).

PORTUGALETE, SANTURTZI, SESTAO. *Egunez*: ETXABE-ARISTEGI, Castaños Jeneralaren ka-lea, 41 (Portugalete). PANIZO, Genaro Oraa ka-lea, 18 (Santurtzi). SANCHEZ ALAIZ, Gran Via, 49 (Sestao). *Gauze*: NUÑEZ BABARRO, Txaba-ri, 22 (Sestao).

URIBE-KOSTA. *Gau eta egun*: BENITO, Etxeba-rrri kalea, 19 (Sopela).

ZORNOTZA. *Gau eta egun*: SARRIA, Luis Urren-goetxea, 5.

Gipuzkoa

DONOSTIA. 09:00-22:00: MOKOROA, Legazpi kalea, 7. RUIZ-TAPIADOR, Felipe IV etorbidea, 8 (Amara). LANCHARES-VIEJO, Erreterria kalea, 10 (Jai-Alai Gros). CAPDEVILLA-PORTERO, Se-rapio Mujika kalea, 41 (Bidebieta). *Gauze*: MO-KOROA, Legazpi 7.

ANDOAIN. *Egunez*: GOROSPE, R. Arregi kalea, 12 (Andoain). *Gauze*: CORREA, Anziola auzoa, 44 (Hernani).

ARRASATE. *Gau eta egun*: M. AZKOAGA, Itu-riotz kalea, 33.

AZKOITIA, AZPEITIA. *Gau eta egun*: RUIZ, Kale Nagusia, 13 (Azkoitia). *Egunez*: ETXEBESTE, J. Artetxe kalea, 6. (Azpeitia).

BEASAIN, ORDIZIA. *Gau eta egun*: AZPILIKUE-TA, Kale Nagusia, 18 (Beasain).

BERGARA. *Gau eta egun*: GUALLAR, San Anto-nio kalea, 5.

VILLABONA, ANOETA, IRURRA, ASTEASU, ZI-ZURKIL. *Gau eta egun*: TOLOSA, Kale Nagusia, 7 (Tolosa).

DEBA, MUTRIKU. *Gau eta egun*: PORTILLO, Un-tziola kalea, 2 (Deba).

EIBAR, ERMOUA. *Egunez*: MENINUETA, Urkizu paseakua, 6 (Eibar). *Gauze*: CORTINA, Zu-biaurre kalea, 29 (Ermua).

ELGOIBAR, SORALUZE, MENDARO. *Gau eta egun*: P. ETXEBERRIA, Rosario kalea, 24 (Elgoi-bar).

ERRETERIA, LEZO, PASAIA. *Egunez*: ARTE-TXE, Erdiko kalea, 26 (Erreterria). *Gauze*: KE-REJETA, Pablo Iglesias kalea, 7 (Erreterria).

ESKORIATZA, GATZAGA. *Gau eta egun*: ITU-RRALDE, Mitarte kalea, 18 (Aretxabaleta).

HERNANI, URNIETA. *Gau eta egun*: CORREA, Anziola auzoa, 44 (Hernani).

HONDARRIBIA. *Gau eta egun*: FIZ, Donostia ka-lea, 6.

IRUN. *Gau eta egun*: FDEZ. TROKONIZ, Argenti-na kalea, 15.

LASARTE-ORIA, USURBIL. *Egunez*: RODRI-GUEZ, Kale Nagusia, 42 (Lasarte). *Gauze*: CO-RREA, Anziola auzoa, 44 (Hernani).

OIARTZUN. *Gau eta egun*: GOROSTIAGA, Arra-gua z/g.